



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ імені ІВАНА ФРАНКА

НАКАЗ

14.09 2023 р.

Львів

№ 4.665

У студентських справах факультету іноземних мов денного навчання

Згідно з навчальним планом та «Положенням про проведення практик здобувачів вищої освіти Львівського національного університету імені Івана Франка», затвердженого Вченою Радою Львівського національного університету імені Івана Франка від 28 квітня 2021 р.

наказую:

§1.

Скерувати для проходження виробничої (перекладацької) практики студентів 2-го курсу освітнього рівня «Магістр» факультету іноземних мов з 17.11.2023 по 30.11.2023 р. (з відривом від навчання).

035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська

ОП «Англійська та друга іноземні мови і літератури»

Львівський національний університет імені Івана Франка

Факультет іноземних мов

кафедра англійської філології

1. Оспап'юк Анастасія Ігорівна
2. Ждиняк Аліна Андріївна
3. Крайвська Наталія Ігорівна
4. Юрків Андрій Васильович
5. Кизик Анастасія Романівна
6. Здухова Валерія Євгеніївна
7. Дем'янчук Ярослава Ярославівна
8. Гудима Інеса Романівна
9. Гузій Дзевеніслава Романівна
10. Верцімага Андрій Володимирович
11. Банера Олена Віталіївна
12. Савчак Наталія Михайлівна
13. Бенько Тарас Петрович
14. Іваненко Денис Федорович
15. Васільсва Діана Євгенівна
16. Бігун Софія Іванівна
17. Партика Нора Валеріївна

18. Стеців Надія Степанівна
 19. Коваленко Артем Валерійович
- Керівник-методист **проф. Бехта І. А.**

Львівський національний університет імені Івана Франка

Факультет іноземних мов

кафедра англійської філології

1. Галярник Анастасія Ярославівна
 2. Курило Соломія Михайлівна
 3. Мельниченко Оксана Володимирівна
 4. Кутняк Дарія Володимирівна
 5. Присяжнюк Дарина Рослиславівна
 6. Сременко Владислава Русланівна
 7. Михайлишин Володимир Михайлович
 8. Кіщук Микола Анатолійович
 9. Маркевич Олена Русланівна
 10. Гачок Ярина Володимирівна
 11. Кобзар Назар Олександрович
 12. Шумада Галина Сергіївна
 13. Ситник Наталія Віталіївна
 14. Легедза Віолетта Романівна
 15. Труба Христина Андріївна
 16. Білоус Анна Миколаївна
 17. Каршневич Ярина-Олеся Михайлівна
 18. Лахоцька Лона Володимирівна
 19. Авдейчик Дарія Василівна
 20. Харик Вікторія Ігорівна
 21. Паршева Марта-Марія Юріївна
 22. Умрихін Катерина Володимирівна
- Керівник-методист **проф. Білинський М.Е.**

§2.

Скерувати для проходження виробничої (переддипломної) практики студентів 2-го курсу освітнього рівня «Магістр» факультету іноземних мов з 20.10.2023 по 02.11.2023 р. (з відривом від навчання).

035.055 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – французька

ОП «Французька та друга іноземні мови і літератури»

Львівський національний університет імені Івана Франка

Факультет іноземних мов

кафедра французької філології

1. Вільгуцька Ярина Романівна
2. Прибила Соломія Михайлівна
3. Фоменко Ліна Романівна

Керівник доц. **Піскозуб З. Ф.**

*035.051 Романы та літератури (переклад включно), перша – іспанська
ОП «Іспанська та друга іноземні мови і літератури»*

**Львівський національний університет імені Івана Франка
Факультет іноземних мов
кафедра французької філології**

1. Кузенко Петро Миколайович
2. Пилипчук Наталія Іванівна
3. Чабан Марія Богданівна
4. Яремків Богдан Васильович

Керівник: доц. Цимбалістий Л.Ю.

§3.

Скерувати для проходження виробничої (перекладацької) практики студентів 2-го курсу освітнього рівня «Магістр» факультету іноземних мов з 29.09.2023 по 26.10.2023 р. (з відривом від навчання).

*035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька
ОП «Німецька і англійська мови та літератури (переклад включно)»*

ТОВ Агенція іноземних мов Наталії Дячук «Руна»

1. Козловська Вікторія Анатоліївна
2. Мацюняк Володимир Петрович
3. Сподаренко Анастасія Сергіївна
4. Івасечко Любомир Андрійович
5. Ферій Марія Василівна

Керівник-методист доц. Назаркевич Х.Я.

Перекладацьке бюро «Галерея мов»

1. Давида Анна-Олена Іванівна
2. Максимець Соломія Анатоліївна
3. Коваль Олена Андріївна

Керівник-методист доц. Назаркевич Х.Я.

Центр перекладів «Аспект» ФОП Малаяр М.М.

1. Амірова Ельвіра Олександрівна
2. Турик Соломія Ігорівна
3. Милян Олена Іванівна

Керівник-методист доц. Назаркевич Х.Я.

Навчальний центр «Поліглот» ФОП Гаджега О., м. Ужгород

1. Черепаня Валерія Василівна

Керівник-методист доц. Назаркевич Х.Я.

§4.

Скерувати для проходження виробничої (переддипломної) практики студентів 2-го курсу освітнього рівня «Магістр» факультету іноземних мов з 29.09.2023 по 26.10.2023 р. (з відривом від навчання).

*035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська
ОП «Переклад (англійська та друга іноземні мови)»*

**Львівський національний університет імені Івана Франка
Кафедра перекладознавства та контрастивної лінгвістики імені Григорія Кочура**

1. Андрухович Дмитро Олегович
2. Благути Роман Романович
3. Видивник Вероніка Василівна
4. Закаревський Віталій Вікторович
5. Обуховська Софія Петрівна

Керівник-методист доц. Кам'янець А.Б.

1. Волощук Алім
2. Галамай Ірина Михайлівна
3. Вигодянська Ірина Анатоліївна

Керівник-методист проф. Андрейчук Н.І.

1. Береза Юрій Петрович
2. Думка Софія Іванівна
3. Жумік Яна Вікторівна
4. Йовбак Оксана Мирославівна

Керівник-методист доц. Грабовенька О.С.

1. Ковтун Борис Едуардович
2. Куліковська Маріанна Романівна
3. Мазепа Анастасія Юріївна

Керівник-методист доц. Василік А.Р.

1. Микитчак Софія Сергіївна
2. Некрасов Дмитро Ігорович
3. Попчук Олександр Віталійович
4. Сомик Звенислава Тарасівна

Керівник-методист проф. Дзера О.В.

1. Сьорак Христина Василівна
2. Терешкевич Ярина Миколаївна
3. Турин Роман Володимирович

Керівник-методист доц. Молчко О.О.

1. Чебан Леся Олегівна
2. Чижук Ніна Романівна
3. Шевчук Анастасія Юріївна
4. Шевченко Наталія Віталіївна
5. Швець Карина Віталіївна
6. Ярош Анастасія Любомирівна

Керівник-методист доц. Ситар Р.А.

Центр трансатлантичного діалогу

1. Базавляк Яна Сергіївна
2. Гамуляк Тетяна Йосипівна
3. Гольцова Дар'я Вячеславівна

Керівник-методист **проф. Андрейчук Н.І.**

1. Кабат Марія Ігорівна
2. Гориченко Дарина Ігорівна
3. Дрогомирецька Уляна Віталіївна

Керівник-методист **доц. Грабовецька О.С.**

1. Марейчева Валерія Павлівна
2. Мешкова Олена Олександрівна

Керівник-методист **доц. Василик А.Р.**

1. Пилипенко Поліна Владиславівна

Керівник-методист **проф. Дзера О.В.**

1. Фодьох Олександра Вікторівна

Керівник-методист **доц. Молчко О.О.**

1. Юнко Соломія Володимирівна

Керівник-методист **доц. Ситар Р.А.**

Карітас Україна

1. Гнатів Марія Богданівна

Керівник-методист **проф. Андрейчук Н.І.**

Центр іноземних мов "Galaxy"

1. Косик Софія Ігорівна
2. Кошіль Ольга Вікторівна

Керівник-методист **доц. Василик А.Р.**

UCAP – Ukraine Children's Action Project

1. Тереховська Андріана Романівна

Керівник-методист **доц. Молчко О.О.**

035.043 Германські мови та літератури (переклад включно) перша – німецька ОП «Переклад (німецька і друга іноземна мови, міжкультурні німецькі студії)»

Представництво Австрійської служби академічних обмінів у Львові

1. Дудік Вікторія Сергіївна
2. Ковальчук Катерина Володимирівна
3. Мацюк Аліна Анатоліївна
4. Шеремет Ірина Олександрівна

Керівник-методист **доц. Ляшенко Т.С.**

Перекладацьке бюро «Галерея мов»

1. Гудз Анастасія Андріївна
2. Гусак Уляна Вадимівна
3. Міклош Любов Ігорівна
4. Салига Ольга Юріївна

Керівник-методист **доц. Ляшенко Т.С.**

МСФ «Мультиколд»

1. Бунік Яна Дмитрівна
2. Резнічук Вячеслав Сергійович
3. Скула Лілія Романівна

Керівник-методист: **доц. Ляшенко Т.С.**

§ 5.

Відповідальність за проведення практики покласти на завідувача кафедри міжкультурної комунікації та перекладу проф. Паславську А.Й., завідувача кафедри перекладознавства і контрактивної лінгвістики імені Григорія Кочура проф. Дзеру О.В., завідувача кафедри англійської філології проф. Білінського М.Е., в.о. завідувача кафедри німецької філології доц. Петрашук Н.С., завідувача кафедри класичної філології проф. Чернюха Б.В., завідувача кафедри французької та іспанської філології доц. Піскозуб З.Т. Завідувачам кафедр ознайомити студентів із програмами практик та провести вступні інструктажі з техніки безпеки.

§ 6.

Загальне керівництво виробничою практикою покласти на заступницю декана факультету іноземних мов доц. Годісь Ю.Я.

§ 7.

Встановити дату захисту практики з **01.12.2023р. – 08.12.2023р.**

§ 8.

Встановити термін ліквідації заборгованості практики за талоном №2 до **11.12.2023року**, талон «С» - до **14.12.2023року**.

Перший проректор

Андрій ГУКАЛЮК

Погоджено:

В. о. декана факультету

Завідувач практик